

III

NOT . . . ANY, NONE

Jamais dans une négation on ne doit employer le mot **some**; c'est toujours **any** que l'on doit employer.

Ex: **I do not sell any.** — Je n'en vend pas.

Remarquez que **not** se place immédiatement devant le verbe, tandis que **any** se place immédiatement après le verbe.

None est une contraction de **not . . . any**, ayant un sens plus expressif, plus fort, nous dirons même plus violent, que **not . . . any**.

Ex: **I do not eat any.** — Je n'en mange pas.

I eat none. — Je n'en mange pas.

La deuxième phrase a exactement la même traduction en français. Mais le sens en est beaucoup plus catégorique, plus énergique. Lorsque l'on a dit **none**, il n'y a plus rien à ajouter.

MUCH, MANY

Ces deux mots ont un point de comparaison avec **some, any**. Tandis que **some** et **any** veulent dire: une quantité de, sans spécifier si c'est une grande ou une petite quantité, **much** et **many** signifient: une grande quantité de. En français on emploie généralement le mot beaucoup, pour rendre cette idée.

Much s'emploie pour les choses qui ne se comptent pas, ne se numèrent pas. Il est donc toujours au singulier.

Ex: **Much butter.** — Beaucoup de beurre. (On ne dit pas: un beurre, deux beurres. . .).

Much milk. — Beaucoup de lait. (On ne dit pas: un lait, deux laits. . .).

Many s'emploie pour les choses qui se comptent, se numèrent.

Ex: **Many matches.** — Beaucoup d'allumettes. (On dit: une allumette, deux allumettes. . .).

Many books. — Beaucoup de livres.

Many s'emploie donc toujours avec le pluriel.

A LITTLE, A FEW

Ces deux mots signifient exactement le contraire de **much** et **many**; ils expriment l'idée de: une petite quantité de, et se rendent généralement en français par les mots: un peu de, quelques.

A little correspond à **much**, c'est-à-dire qu'il s'emploie pour les choses qui ne se numèrent pas. Il est toujours au singulier.

Ex: **A little milk.** — Un peu de lait.

A little butter. — Un peu de beurre.

Il faut bien se garder de placer **of** après **a little**, comme les débutants ont une tendance à faire.

Il ne faut pas confondre **a little** avec l'adjectif **little**—petit: le sens de la phrase ou de la conversation indiquera toujours quand on aura affaire à l'un ou à l'autre.

A few correspond à **many** dont il est exactement l'opposé. Il s'emploie pour les choses qui se numèrent. Il est donc toujours au pluriel:

Ex: **A few books.** — Quelques livres.

A few days. — Quelques jours.